Halloween

|  |  |
| --- | --- |
| Introduction 1節目介紹 | |
| 1. Welcome to “English in New Taipei City.” 2. I am Tim. 3. I am Laura. 4. Our program today is about Halloween. 5. Tim, how much do you know about Halloween? 6. Well, I only know that it is like a ghost day in Western countries, 7. just like 中元節 in the ghost month of Taiwan. 8. OK. 9. In today’s program, we’ll learn more about Halloween. 10. Awesome. 11. Let’s watch it. | 1. 歡迎來到“新北英語”。 2. 我是提姆。 3. 我是蘿拉。 4. 我們今天的節目是關於萬聖節。 5. 提姆，你對萬聖節知多少? 6. 嗯，我只知道他在西方國家像是一個鬼節， 7. 就像在台灣鬼月的中元節。 8. 好。 9. 在今天的節目，我們會學到更多關於萬聖節。 10. 太好了。 11. 我們來看吧。 |
| Main Video 主影片內容 | |
| 1. Welcome to another exciting episode of “Handclap Showdown”, 2. the game you find out how much YOU know about different topics. 3. I’m your hostess, Melissa. 4. Today’s topic is: Halloween! 5. Let’s meet our contestants. 6. Contestant number one is Nick from Zhanghe Junior High School. 7. Tell us why YOUR school is the best! 8. My school is the best because we play music in class. 9. Okay! 10. Contestant number two is Henry from Fuying Junior High School. 11. Henry, tell us why YOUR school is the best! 12. My school is the best because my students are the best. 13. Great! 14. Good luck to you both! 15. Okay, let’s get started. 16. I’ll start you off with some easy questions, 17. which will get harder every time. 18. When you know the answer, 19. clap your hands together once. 20. Are you ready? 21. I’m ready to WIN! 22. Ha! 23. I’m going to be the winner today! 24. Faaantastic!!! 25. Okay, 26. hands up, 27. and here we go! 28. Question number 1: 29. What day is Halloween? 30. Halloween is on October 31st. 31. That’s correct. 32. Question number 2: 33. What special clothes do children wear on Halloween? 34. Children wear Halloween costumes. 35. That’s correct! 36. Question number 3: 37. What do you say to ask for candy on Halloween? 38. Henry. 39. Trick or treat! 40. That’s right! 41. Question number 4: 42. What can you make from a pumpkin for Halloween? 43. You can make a jack o’lantern from a pumpkin! 44. That’s right! 45. Question number 5: 46. In the past, what did people think happened on Halloween? 47. Nick. 48. They thought that dead people came back! 49. That’s right. 50. Question number 6: 51. Where did Halloween start? 52. In Europe. 53. Halloween started in Europe! 54. Ha. 55. That’s right! 56. Question number 7: 57. In the past, why did people wear costumes on Halloween? 58. They wore costumes to scare their neighbors! 59. Sorry, that’s not correct! 60. The correct answer is: 61. They wore costumes to scare away ghosts! 62. Ahh, I knew that. 63. Question number 8: 64. In the past, why did people make jack o’lanterns? 65. They made jack o’lanterns to scare away ghosts! 66. That’s right! 67. Well, folks, 68. it looks like we have a tie! 69. That means we need a tie-breaker! 70. For this tie-breaker, 71. you have to draw a picture while blindfolded. 72. The best picture is the winner! 73. Contestants, put on your blindfolds! 74. Grab your pencils and get ready! 75. Okay, 76. now draw your best Halloween monster! 77. You have 10 seconds! 78. GO! 79. Time’s up! 80. Let’s see what you drew. 81. They’re both AMAAAAAZING! 82. You’re both winners! 83. No tricks, just treats! 84. YAY! 85. Strawberries. | 1. 歡迎來到另一集刺激的“拍手攤牌”。 2. 這是一個可以知道你對不同話題了解多少的競賽。 3. 我是主持人， 曼莉莎。 4. 今天的主題是萬聖節。 5. 我們來認識我們的挑戰者。 6. 挑戰者1號是來自漳和國中的尼克。 7. 告訴我們為什麼你的學校是最好的。 8. 我們學校是最好的因為我們上課中會撥放音樂。 9. 好。 10. 挑戰者2號是來自福營國中的亨利。 11. 亨利，告訴我們為什麼你的學校是最好的。 12. 我們學校是最好的因為我們的學生是最好的。 13. 太好了。 14. 祝你們兩個好運。 15. 好，我們開始吧。 16. 我從一些簡單的問題開始。 17. 接著會越來越難。 18. 你們知道答案的話， 19. 請你們拍手一次。 20. 準備好了嗎? 21. 我準備要贏了。 22. 哈! 23. 我會是今天的贏家。 24. 太棒了。 25. 好。 26. 手舉起來。 27. 我們開始。 28. 第一題: 29. 萬聖節是幾月幾號? 30. 萬聖節是10月31號。 31. 答對了。 32. 第二題: 33. 萬聖節的時候小孩子們穿什麼衣服? 34. 小孩子們穿萬聖節特殊造型的服裝。 35. 答對了。 36. 第三題: 37. 萬聖節要糖果的時候會說什麼? 38. 亨利。 39. 不給糖，就搗蛋。 40. 答對了。 41. 第四題: 42. 萬聖節時用南瓜做什麼? 43. 你可以用南瓜做南瓜燈。 44. 答對了。 45. 第五題: 46. 從前，人們認為在萬聖節時發生什麼事? 47. 尼克。 48. 他們認為死人會復活。 49. 答對了。 50. 第六題: 51. 萬聖節來自哪裡? 52. 歐洲。 53. 萬聖節從歐洲開始的。 54. 哈! 55. 答對了。 56. 第七題: 57. 從前，萬聖節人們為什麼要穿特殊造型的服裝? 58. 他們這樣穿是要嚇走鄰居。 59. 抱歉，答錯了。 60. 正確答案是: 61. 他們要嚇走鬼魂。 62. 啊，那我知道的。 63. 第八題: 64. 從前，為什麼人們要做傑克燈? 65. 為了要嚇走鬼魂。 66. 答對了。 67. 嗯，各位， 68. 看起來我們平手了。 69. 那就是說我們需要來一場同分決賽。 70. 這場同分決賽， 71. 你們必須蒙上眼睛畫一張圖。 72. 畫最好的就是贏家。 73. 挑戰者，戴上眼罩。 74. 拿好筆做好準備。 75. 好。 76. 現在，畫出你最佳的萬聖節怪物。 77. 你們有10秒。 78. 開始。 79. 時間到了。 80. 我們看看你們畫什麼。 81. 兩個都很棒。 82. 兩個都是贏家! 83. 沒有搗蛋，只有糖果。 84. 耶!! 85. 草莓。 |
| Introduction 2 | |
| 1. I have a much better understanding of Halloween. 2. I want to learn more about it. 3. Good for you. 4. Search the Net for more information. 5. Sure. 6. Next, let’s review some words. | 1. 我更了解萬聖節了。 2. 我想要知道更多關於萬聖節的事。 3. 很好。 4. 上網再去找更多資料吧! 5. 好啊! 6. 接下來，我們來複習一些單字。 |
| Introduction 3 | |
| 1. Wow. I learned many useful words today. 2. Me, too. 3. We hope you enjoyed today’s show. 4. That’s the end of our program. 5. Goodbye. | 1. 哇，我今天學到很多有用的單字。 2. 我也是。 3. 我們希望你們喜歡今天的節目。 4. 節目就到只為止。 5. 再見。 |